



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 17. Dezember 2012 (19.12)
(OR. en)**

**Interinstitutionelles Dossier:
2012/0352 (NLE)**

**17459/1/12
REV 1**

**ECOFIN 1039
UEM 336**

ÜBERARBEITETER I/A-PUNKT-VERMERK

des Generalsekretariats des Rates
für den AStV/Rat

Nr. Komm.dok.: COM(2012) 757 final

Betr.: Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2011/344/EU über einen finanziellen Beistand der Union für Portugal

1. Die Kommission hat am 7. Dezember 2012 einen Vorschlag für einen Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2011/344/EU über einen finanziellen Beistand der Union für Portugal übermittelt.
2. Der Entwurf des Ratsbeschlusses, der auf dem Kommissionsvorschlag basiert, ist am 6.-10. Dezember 2012 vom Wirtschafts- und Finanzausschuss im Rahmen einer schriftlichen Konsultation erstellt und anschließend von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeitet worden.
3. Der AStV könnte dem Rat daher vorschlagen, dass er auf seiner 3212. Tagung
– den in Dokument 17458/12 enthaltenen Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2011/344/EU über einen finanziellen Beistand der Union für Portugal annimmt.